

# БЕЛАРУСКИ ДЗЕНЬ

ТЫ ДНЁВАЯ ЧАСОПІСЬ

<p>Адрес Рэдацыі і Адміністрацыі: Вiлно (Вiльня), Цiхая вул. 4, (альбо Мiцкевiча 15) кв. 20. Тэлефон № 1207</p>	<p>Падпiсная цана: На 1 месяц—1 зл., на 3 месяцы—3 зл., на паўгода — 5 зл. 1 на год — 9 зл. Загранiцу ўдвай даражэй.</p>	<p>Цана абвестак: За цэлую апошнюю старонку—120 зл., за 1/2—65, за 1/4—35, за 1/8—20 зл. За мiлiмэтры радык перад тэкстам 25 гр., у тэксьце 30 гр. і за тэкстам 10 гр.</p>
---	--	--

## Адміністрацыя „Беларускага Дня“

паведамляе сваіх чытачоў, якія дагэтуль не маглі аплаціць падпісной платы, абяцаючы прыслаць яе пасля збору жыта, што павінны падпісныя грошы прыслаць у найбліжэйшым часе, бо тым, хто да 1 кастрычніка грошы ня прышле, часопісь „Беларускі Дзень“ высылацца ня будзе.

## Барбарства.

Ня глядзячы на магутную хвалю пратэстаў, якія аханілі мільёны людзей Эўропы, ня глядзячы на пратэсты палітыкаў, вучоных, поэтаў, жанчын, работніцкіх арганізацыяў, сялян, — амэрыканскія судовыя ўлады, пасля сямёх гадоў зьдзеку над нявіннымі людзьмі, ўсё-ж такі пасадзілі на электрычнае крэсла сьмерці двух італьянцаў-работнікаў анархістых Савко і Ванцэтці. Проста ня верыцца, што голас мільёнаў людзей не дайшоў да акамянеўшага сэрца амэрыканскага прэзыдэнта, які, як калісьці Пілат, вымыў рукі перад забойствамі і цынічна заявіў:—Не хачу мяшацца ў гэтую справу.

Што азначаець гэты факт?

Пратэсты наплывалі ў Амэрыку, галоўным чынам, з Эўропы. І гэта былі ня звычайныя фальшывыя пратэсты бальшавікоў, у якіх рукі ў крыві, якія самі расстрэльвалі анархістых у Маскве і Пет-

раградзе і душаць іх сягоньня ў ізалятарах-турмах у Табольску, на Салоўках, у Бутырках.

Гэта быў праўдзівы, шчыры ўздых Чалавечага Суменьня, абуджэньне Эўропы ад нейкага маразму і сну, ў якім апынулася яна пасля вайны.

Гэта была хваля чыстага, справядлівага чалавечага гневу.

Амэрыканскія гандляры плюнулі на пратэсты Эўропы і з чванствам, з пагардаю да яе зрабілі сваё чорнае дзела ката-забойцы.

Амэрыка як-бы сказала, што з Эўропаю, з эўропэйскаю думкаю, з эўропэйскім суменьнем яна лічыцца ня хоча і ня зьбіраецца.

Адным словам, Амэрыка досыць выразна кінула рукавіцу ўсім тым, хто пратэставаў проціў прыгавару суда.

Амэрыканскія гандляры вялікія майстры па часьці рэкламы. Іх тавары расходзяцца па ўсім сьвеце. Сягоньня яны зрабілі сабе чорную рэкламу забойцаў і, трэба прызнаць, зрабілі гэта паамэрыканску, раславіўшы сябе на ўвесь культурны сьвет, як і свае тавары.

І калі заўтра ў адказ на гэтую модную, цынічную рэкламу забойства ўздымецца новая хваля пратэсту і мільёны людзей з агідаю будуць байкатаваць амэрыканскія крамы, амэрыканскія тавары, амэрыканскія даляры, — нічога дзіўнага ў гэтым ня будзе!

Чванства Амэрыкі дорага будзе ёй каштаваць і ня толькі ў сэнсе моральным.

Свой дабрабыт Амэрыка набудавала на моры нашай, эўропэйскай крыві, на нашых касцюках. Мы, эўропэйцы, далі Амэрыцы даляры і золата і калі Амэрыка думаець, што з Эўропай можна паступіць, як з утрыманкаю — яна мыляецца.

Чым эўропэйцы могуць адказаць на чванства Амэрыкі, якая плюнула ў нашу душу?!

Толькі агідаю, байкотам.

На другі дзень пасля сьмерці Сакко і Ванцэтці пачаўся гэты байкот. У Жэнэве паразьбівалі ўсе амэрыканскія склены, пакідалі тавар у раку, разьбівалі самаходы Форда і нішчылі ўсё, што пахла Амэрыкаю. У Францыі заклікаюць да байкоту амэрыканскіх тавараў.

Ці трэба падтрымаць гэты рух у Эўропе, апраўдаць і пашырыць яго? Бязумоўна трэба, бо правучыць амэрыканскага гандляра можна толькі тады, калі яго моцна ўдарыць па кішані, па даляры. Эўропа гэта мусіць зрабіць і да дэманстрацыйнага байкоту амэрыканскіх тавараў павінны далучыцца ўсе, у каго б'ецца шляхэтнае сэрца эўропэйца. Няхай на сваёй уласнай скуры пачуюць амэрыканцы, што значыць справядлівы гнеў чалавечтва.

*Янка Долін.*

## Выстаўка беларускага друку.

Стараньнем Славянскай Лігі і Інстытуту дасьледаваньня справаў нацыянальных меншасьцяў арганізуюцца ў Варшаве першая выстаўка украінскага і беларускага друку. Выстаўка мае быць адчынена каля 10 верасьня ў галоўнай аўдыторыі Варшаўскага Унівэрсытэту. Арганізацыйную працу вядзе спецыяльны камітэт, старшынёю якога зьяўляецца інжынер Каміньскі (Warszawa, Smolna 31 m. 4).

Усё беларускае грамадзянства павінна быць зацікаўлена у тым, каб камплект беларускага друку на выстаўцы быў магчыма поўны і дзеля гэтага ўсе, хто мае ў сваіх руках вычарпаньня экзэмпляры беларускага друкованага слова — павінны прыслаць іх у распараджэньне выставачнага камітэту.

Выстаўка гэна будзе мець бязумоўна палітычнае значэньне ў тым сэнсе, што тая частка польскага грамадзянства, якая да гэтага часу ня мела магчымасьці бліжэй пазнаёміцца з украінскім і беларускім рухам, цяпер будзе мець магчымасьць пазнаёміцца з ім і зацікавіцца справай наравы польска-беларускіх і польска-украінскіх адносін.

Выпісвайце, чытайце  
і пашырайце

„БЕЛАРУСКІ ДЗЕНЬ“

## Аб патрэбе грамадзкага ўзадаваньня.

### IV.

Усё нашае жыцьцё зьяўляецца барацьбой, працай, ведзенай і ўкладанай дзеля магчымасьці ўлажыць сваё жыцьцё якнайлепш.

У грамадзкім жыцьці, пры супярэчнасьці інтарэсаў паасобных клясаў: паноў-абшарнікаў, фабрыкантаў — клясаў непрацоўных з аднаго боку і працоўнага люду з другога, закон барацьбы перад усім абавязвае ўсіх. А асабліва народ працоўны, які дамагаецца палепшаньня сваё долі. У Польшчы маем падзел яшчэ іншы: на нацыянальныя групы — палякі, украінцы, беларусы, жыды, немцы. Польшча зьяўляецца дзяржавай, зложанай з некалькіх народнасьцяў. Адно з іх культурна стаяць высока, як немцы і палякі, другія, як беларусы і украінцы, культурна слабейшыя. Віною і прычынаю гэтага зьяўляецца прошласьць і дурная палітыка быўшага царскага парадку. Польская Рэспубліка, як гаворыць Канстытуцыя 1921 г., ёсьць дэмакратычнай дзяржавай, дзе кожны грамадзянін мае аднолькавае значэньне. Ні кляса, ні

нацыянальнасьць, ні вера не даюць прывілеяў і ня могуць зьяўляцца повадам да пазбаўленьня правоў. Мы ўжо разьясьнялі гэта.

І вось, варочаючыся да школьнае справы для нас, беларусаў, як яна прадстаўляецца смутнаю. Трэба прызнацца, што ў гэтай справе не праведзены цалком вымогі Канстытуцыі. Паводле 3 артыкулу закону 31 ліпеня 1924 г. аб беларускіх школах, які апіраецца на 109, 110, 118 і 119 артыкулах Канстытуцыі і з іх выплывае, беларуская ўрадовае школа павінна быць адчынена ўладаю там, дзе сярод насяленьня ёсьць ня менш, як 25% (чацьвёртая частка) беларусаў і дзе гэтага зажадаюць бацькі ня менш, як 40 дзяцей у школьным веку (ад 7 да 14 гадоў). Закон гэты адносіцца да Наваградзкага ваяводства — паветы: Валожынскі, Стаўпецкі, Лідзкі, Наваградзкі, Слонімецкі і Нясвіскі; Палескага ваяводства паветы: Лунінецкі, Пінскі, Косаўскі, Пружанскі, Драгічынскі, Кобрынскі, Столінскі і Берасьцейскі; Віленскага ваяводства паветы: Сьвянцянскі, Дзісьненскі, Дунілавіцкі, Вялейскі, Ашмянскі, Троцка-Віленскі і Браслаўскі і з Беластоцкага ваяводства паветы: Горадзенскі і Ваўкавыскі. Закон, гэты, а асабліва выясьнёньні яго, выданьня зным польскім шовіністам

## Сельска-гаспадарчы аддзел.

### Зялёнае ўгнаенне або сідэрацыя.

Усякі, хто гаспадарыў на пясчаных грунтах, ня мог не заўважыць, што расьліны заўсёды няроўна разьвіваюцца на гэтых грунтах. Звычайна, спачатку свайго жыцця, пасевы выразняюцца раннім (і буйным) ростам, а пасля адразу наступае рэзкі паварот. Расьліны пачынаюць вянуць, як-бы жаўцець і нарэшце пасевы даюць вельмі малы збор зярнят і саломы. Гэта бывае ад таго, што каранёвая сыстэма расьлін даходзіць да неўрадлівага падгрунту. Значыць, трэба падгатоўць углыбленьне грунту, або орнага пласта зямлі, што дасягаецца больш глыбокаю оркаю і адначасна даецца досіць хлёўнага гною або зялёнага ўгнаенья.

Самае штука зялёнага ўгнаенья ці сідэрацыя палягае на тым, што вядомыя азотазьбіральныя расьліны, ня звозяцца з палёў, а тут - жа заорваюцца на месцы тады, калі яны найбольш разрастаюцца. Дзеля гэтае мэты больш за ўсё падходзяць матыльковыя расьліны, якія маюць магчымасьць браць з паветра свабодны азот і перааробляць яго ў арганічную матэрыю. Найбольш прыгоднымі расьлінамі для зялёнага ўгнаенья на гліністых і сугліністых грунтах будуць — чырвоная канюшына, віка, гарох і бобы; на перагноіных грунтах — грэчка, (хоць яна і не з матыльковых), а на пясчаных грунтах — лубіны, пясчаная віка і пясчаны гаршак, (пялюшка і сарадэля). Першы, хто зьвярнуў увагу на тое, што ўсе матыльковыя

абагачаюць зямлю азотам, гэта быў Шульц-Люпіц ў 1881 годзе, вась дзеля чаго і свой вазоў адтрымаў лубін. Ужо пасля аграном-хімік Гэльрыгель высвятліў пытаньне, што галоўным чынам, гэтак званыя, бактэрыі, якія знаходзяцца ў вузелках на каранёвых усіх матыльковых расьлін, маюць здольнасьць перааробляць азот з паветра. Вось дзеля чаго лубіны лепш адразу ўдаюцца на тых грунтах, дзе зямля ўжо перад гэтым заражана бактэрыямі іх, або нават тою зямлёю, на якой ужо расьлі матыльковыя расьліны.

Калі хочучь, каб адразу ўдаўся лубін там, дзе яго сеюць першы раз, то робяць рассыпку прышчэпляльнае зямлі. Выходзіць, як-бы зьяпляюць зямлю. Баруць тае зямлі, дзе раней рос лубін, якіх-нібудзь 2000—4000 кілёгр. (125—250 пуд.) на адну дзесяціну, скопваюць гэтую зямлю на якіх 8 сант. і ў сухую пагоду трэба скорна перавязьці і заараць прышчэпляльную зямлю, інакш зыркае сьвятло сонца губіць бактэрыі. Зялёнае ўгнаенне працяглае сваю моц ня толькі ў першы год, але нават на другі і трэці год. Адна дзесяціна, засеяная вясною зялёным ўгнаеннем, дае больш як 200 пуд. сухое арганічнае матэрыі з 180 фунтамі азоту.

Чырвоная конюшына, пасеяная з гэткаю самаю мэтай, дае больш як 200 п. сухое арганічнае матэрыі з 280 фунт. азоту. Сярэдні ўраджай лубіну дае 600—1200 пуд. зялёнае масы, у якой бывае 100—300 фунт. азоту, тады, як пры ўгнаеньні гноем з хлява нават у ліку 1800 пуд. на дзесяціну, што

Станіславам Грабскім за бытнасьць яго міністрам асьветы, абцінаюць права беларусаў на беларускую школу.

„Асобныя дзяржаўныя законы забяспечаць беларусам у Польскім гаспадарстве поўнае і вольнае разьвіцьце іх нацыянальных асаблівасьцяў“. Поўнае і вольнае, кажа Канстытуцыя, а закон 31 ліпеня 1924 г. г. зв. языковыя ўставы ўводзяць два вымаганьні, ад якіх перад усім залежыць, ці школа беларуская можа быць адчынена, ці не: 1) сярод насяленьня мае быць  $\frac{1}{4}$  беларусаў і 2) павінны жадаць такое школы бацькі 40 дзяцей у школьным веку. Сьцьвярдзіўшы гэную неадпаведнасьць паміж Канстытуцыяй і законам 3 ліпеня 1924 г., трэба сказаць, што жыцьцё і практыкаваньні школьных інспэктароў і кураторыяў яшчэ больш расходзяцца як з Канстытуцыяй, так і з законам 3 ліпеня 1924 г. З багаслаўства Ст. Грабскага, б. міністра асьветы, павадыра эндэцкае партыі ў Польшы, які сваімі высьвешчэньнямі языковых уставаў прыхільнай патрактаваў жаданьне польскае школы, а перад усім загадаў уводзіць двуязычныя (утраквістычныя) школы там, дзе павінна быць школа беларуская, усе школьныя ўрадоўцы няпрыхільна аднясьліся да загарантаванага для нас і Канстытуцыяй і законам аб школах з 31.VII 1924 г. права на

беларускую школу. Паводле высьвешчэньня гэтага закону кожны бацька, а калі ён памёр, матка, і калі абое памёрлі, праўны (устааноўлены міравым судзьдзёю) апякун, які жадае, каб яго дзіця вучылася ў беларускай школе, падае свайму павятоваму Школьнаму Інспэктару асобна ад сябе дэкларацыю з уласнаручным подпісам, засьведчаным валасным войтам, або Старостам, Міравым Судзьдзёю, ці натарыюсам. Заверыўшы свой подпіс на дэкларацыі ў воласьці, гэныя дэкларацыі трэба здаць праз поўнамоцніка пад расьпіску Школьнаму Інспэктару да 31 сьнежня кожнага году. Калі ў школьнай акрузе, г. зн. ў вёсцы, ці некалькіх вёсках, дзе, паводле школьнага пляну, няма ніякае школы, такіх дэкларацыяў будзе пададзена ня менш, як на 40 вучняў, і калі ў гэты час у той-жа акрузе ня знойдзецца бацькоў, або іх будзе менш, як на 20 дзяцей, якія-б хацелі вучыць папольску, то ўлада мусіць адчыніць у гэтай акрузе беларускую школу.

Закон 31.VII 1924 г. для беларускае школы вымагае 40 дэкларацыяў, на польскую хватае толькі 20. Беларусы маюць карацейшы час для складаньня гэных дэкларацыяў, тады калі дэкларацыі на польскую школу складаюцца ў працягу даўжэйшага часу. Канстытуцыя кажа ў арт. 96: „Усе грамадзяне зьяўляюцца роўнымі

вельмі рэдка бывае, і то толькі ўносіцца ў грунт да 245 фунт. азоту.

Высяваюць лубіну на дзесяціну 9 — 15 пуд. Сеяць лубін ня трэба рана вясною, пакуль не прайдзудь прымаразкі. Трэба памятаць, што насенне лубіну, якое мае ў сабе шмат алею, лёгка псуецца, загниваець, дзеля гэтага лубін на насенне лепш трымаць у стручкох, кладучы яго ў копы і перакладаючы саломую. Вельмі добра перад высевам насенне лубіну перацёрці з пяском, бо шмат бабоў лубіну не набрынявае і не прарастае. У сухую і ветраную пагоду падчас пасеву лубін трэба закрываць трохі глыбей, інакш шмат насення лопае і ня ўсходзіць. Лубін дае ад 50—120 п. зярнят і зялёнае масы 600—1200 п. з дзесяціны.

Многа даваць зярнят лубіну ў корм быдлу або коням вельмі шкадліва, бо ад лубіну жывёла хварэе на гэтак званую хваробу „лупіноз“. Трэба даваць ня больш як 4—5 ф. на галаву і то перад гэтым бобы павінны быць вымачаны ў працягу 3-х дзён у бягучай вадзе. Па заорцы лубіну ніколі ня радзіцца зараз-жа сеяць жыта ў пульхную, яшчэ не асеўшую, зямлю. Трэба заорваць лубін па крайняй меры за 3—4 тыдні перад пасевам жыта.

Гатункаў лубіноў налічваецца некалькі, з якіх найбольш распаўсюджаны: сіні лубін (*Lupinus angustifolius*), прывезены з Гішпаніі, жоўты лубін (*Lupinus luteus*), які прывязлі з вострава Сыцыліі. Яшчэ ёсць белы лубін, але ён занадта вымагае добрых грунтоў і малаўраджайны, а дзеля гэтага ня так распаўсюджаны. Для мясцовасці Беларусі лепш падходзіць сіні лубін, чым жоўты, бо хаця ўраджай

сіняга лубіну бывае часамі трохі меншы, як зялёнае масы, але на адзінку грунту дае ён больш азоту. Сіні лубін мае лепшую каранёвую сыстэму, менш вымагае ад клімату і грунту. Самае-ж важнае, што сіні лубін лёгка мірыцца, калі ў грунце ёсць вапна, чаго ўжо зусім ня зносіць жоўты лубін.

Трэба заўважыць, што многакротная, ў працягу якога дзесятка гадоў, сяўба лубіну, як зялёнага ўгнаення, без перамешкі з гноем, вельмі ссушвае зямлю і даючы перавытвар азоту, прыводзіць да таго, што саломы ў жыта хаця расьце і добрая, але чым далей — зярняты жыта будуць горшыя, тонкія, як-бы спечаныя, што бывае ад таго, што ў зямлі не хапае фосфару і калі.

Каб мець самыя лепшыя рэзультаты ад зялёнага ўгнаення, трэба абавязкова пад лубін даваць штучныя гнаі, да 12 пуд. калійнае 30% солі і да 24 пуд. томасляку (фосфару), і калі гэты лубін будзе прыораны, а на ім пасеецца жыта, то вырасьце надзіва. Лубін трэба заорваць няглыбока, каб лепш перагниваў, але старанна закрываць зямлю.

Сарадэля, (або птушаножка) (*Ornithopus sativus*), адносіцца да матыльковых, гэтак-жа прывезена з Гішпаніі. Мае вельмі добрую каранёвую сыстэму, але першы год расьце слаба. Вымагае добрае абработкі і падгатоўкі зямлі, бяз пырніку. Насення бярэцца ад 2<sup>1</sup>/<sub>2</sub>—да 4 п. на дзесяціну.

Я. Х.

перад правам“. Права на школу ў роднай мове ёсць адным з найважнейшых. А ў параграфу 126 Канстытуцыі чытаем, што ўсе правілы і законныя пастанаўленьні, нязгодныя з Канстытуцыяй, ня могуць быць утрыманы.

Усё-ж такі, ня глядзячы на недахопы языковых законаў, яны даюць нам праўную падставу дамагацца і мець школу ў роднай беларускай мове. Беларускае сялянства даказала, што гэтае школы жадае, бо былі зложаны дзесяткі тысяч дэкларацыяў, у якіх бацькі дамагаліся для сваіх дзяцей навукі ў роднай мове. І на будучыню, калі мы хочам здабыць і захаваць пашану для сябе, для імя беларуса, дык павінны ўсе, як адзін, беларускае пачатковае ўрадовае школы дамагацца.

Пры гэтым трэба ведаць, што ў дамаганьні сваім беларусы аві не пераступаюць права і закону, наадварот—апіраюцца на выданыя польскім правадаўцай законах: Канстытуцыі і Уставе з 31 ліпеня 1924 г. Войт абавязаны подпіс на дэкларацыі сьцьвярдзіць, на гэта ён пастаўлены войтам, і закон гэны абавязак на войта накладае.

Таксама Школьны Інспектар павінен ад поўнамоцніка дэкларацыі прыняць і на гэта выдаць яму

паквітаваньне. Ідучы далей, трэба сказаць, што ўлада павінна, маючы 40 дэкларацыяў, у акрузе беларускую школу адчыніць.

Гэтага вымагае права, якое ў дзяржаве, калі яна хоча быць сільнай, шанаваць правапарадак і такой пашаны вымагае ад грамадзян, павінна абавязваць і грамадзянства і дзяржаву, як такую. Дамагаючыся школы ў роднай мове, беларусы спаўняюць такі самы грамадзкі абавязак, як гэта робяць, калі плацяць падаткі, або даюць сваіх дзяцей у войска. Жадаючы беларускае ўрадовае школы, беларусы выступаюць у абароне сваіх правоў, а таксама правапарадку ў дзяржаве. Законы выдаюцца не на тое, каб іх не выпайняць, а каб сіле і павазе іх падпарадкавацца. Закон абавязуе перш за ўсё ўрадоўцаў, у нашым пытаньні—школьную ўладу.

Нажаль, дагэтуль рабілася інакш. Дамаганьне беларускае школы асобамі, праўна бязграмаднымі і дзеючымі на шкоду Польскае Рэспублікі, прымалася за процідзяржаўную дзейнасьць. Войты са згоды іх беспасярэдняга начальства-старастаў—не падпісалі дэкларацыяў, Школьныя Інспектары ня прымалі іх, а ўлада на дэкларацыі беларускіх школаў не адчыняла. У народзе паўставала думка—чаму так дзеецца? Што

## Перахоўваньне збожжа.

У часе апошняе вайны перакаваліся, што найлепей перахоўваецца збожжа, ляжачае ў гурбах на 1 мэтр вышыні. Выняткава яго можна перахоўваць у гурбах на 1<sup>1</sup>/<sub>2</sub> мэтра вышынёю. Збожжа, якое ляжыць у вышэйшых гурбах, перахоўваецца блага і лёгка паддаецца псаваньню. Падлога і сьценны павінны быць зроблены з зусім здаровых дошчак, шчыльна ўложаных. Праз паложаную на высокім фундамэнце падлогу збожжа не працягвае вільгаці з зямлі і да яго цяжэй дабрацца мышам. Каб падлога была сухая, дык у фундамэнце павінны быць вокны, заслоненыя сеткаю з дроту. Праз гэтыя вокны павінен быць прывеў паветра, а праз сеткі ня ўлезуць мышы.

Страха ў сьвірні павінна быць шчыльная, бо дзе будзе зацякаць, дык там збожжа псуецца. Столь таксама павінна быць з шчыльных дошчак. Калі ёсьць перагародкі, дык павінны быць зроблены з дошчак, шчыльна ўложаных. Вокнаў у сьвірне не шкадаваць, бо сьвятло, а асабліва сонца, робіць збожжа здаравейшым, а дзе ў сьвірне цёмна і вільготна, там ня толькі стухнецца збожжа, але шкодвікі гэтак размножацца, што земляроб ня можа даць ім рады, і яны шмат збожжа зьвішчаць. Вокны павінны быць вялікія з моцнымі жалезнымі кратамі, каб праз іх не маглі залезці ў сьвіран зладзеі; у вокнах павінны быць падвойныя рамы: адны з шыбамі, дзеля зачыняньня іх падчас дажджу, сьнегу і г. д., каб вады не найшло ў сьвіран і ў ім было відно працаваць. У пагоду закладаць рамкі з густою драцяною сеткаю, каб прадуваць вецер, а вераб'і і іншыя птушкі не маглі залезці ў сьвіран. Радзіцца на-нач зачыняць вокны

ў сьвірнах дзеравыннымі ваканьніцамі, якія павінны быць з сярэдзіны.

Велічыня сьвірва павінна быць гэтакаю, каб у ім магло зьмясьціцца ня толькі ўсё збожжа, а было яшчэ месца і для яго перабіраньня. Пры благім перахоўваньні збожжа саграваецца, плясьнее і псуецца, а зн. робіцца няўжывальным. Нават і добра перахоўванае збожжа губляе сваю вагу па прычыне дыханьня і выпарваньня вады. Жыта і пшаніца, пры найлепшым перахоўваньні іх, губляюць 3<sup>0</sup>/<sub>0</sub> свае пачатковае вагі пры ляжаньні цэлы год у сьвірні, ячмень і авёс 3<sup>1</sup>/<sub>2</sub><sup>0</sup>/<sub>0</sub>, етрукковыя 6<sup>0</sup>/<sub>0</sub>, а рэчныя і іншыя алеістыя па 12—15<sup>0</sup>/<sub>0</sub>.

## Загатоўка фруктаў, ягадаў і фруктовага віна.

Апрача загатоўкі грыбоў, гаспадар павінен паклапаціцца загатоўцы на зіму фруктаў і ягадаў, а калі яшчэ гаспадар маець свой садок, дык магчыма зусім мець і фруктовае віно. Як-жа прыемна будзе гаспадару, калі ўзімку за вакном загудзіць вецер і ў такт яму затанцуець мяцеліца, а гаспадар у хаце, дзеля пачастунку гасьцей, зьявіцца з яблыкамі ці з ягадамі. Аж зьдзівіцца госьці гэтакаму пачастунку!

Як-жа маем захоўваць узімку фрукты, ягады і здабыць фруктовае віно? Захоўваньне ўзімку фруктаў у натуральным відзе робіцца ўсім ведамым спосабам. Здымаюцца з дрэваў яблыкі асьцярожна, каб не абабіць. Зьёмка фруктаў мусіць быць у сухую пагоду. Гэткія яблыкі складаюцца ў склепе ці ў варыўні на паліцах на пасланую салому адзін каля аднаго. Калі яблыкі будуць уккрыты ад марозу, дык пралежаць цалюткімі аж да вясны. Кладуць яблыкі ў жыта, але гэткі спосаб на практыцы не ўдаецца, бо амаль ня кожны гаспадар, у сілу неабходнасьці, да вясны, зьесьць захаванья яблыкі разам з жытам. Гэткі спосаб перахоўкі яблыкаў

гэта за права, якое не выпаўняецца, хоць выдана і не адменена? І народ траціў пашаву да права і лічыў сябе скрыўджаным. Гэтым спосабам беларускае насяленьне, з грамадзкага боку гледжаньня, дэморалізавалася, а разам з гэтым набірала погляду на ўрадоўцаў і пераз іх на дзяржаву, як на тых, хто бласпраўна крыўдзіць беларусаў. Лад і сіла ў дзяржаве будуюцца на прывязанасьці насяленьня да дзяржавы, на пашане да ўсяго, што носіць урадовы характар.

Мудры ўрад — гэта заўсёды павінен мець на ўвазе, сіла, цвёрдая ўлада, аб якой так часта гаворыцца, не вытварае спайкі паміж насяленьнем, і дзяржавай, калі не шануюцца права самімі ўрадоўцамі. Народ замаўкае, але гэта маўчаньне носіць у сабе момант раскладу для дзяржавы. Прынукай, даразнымі судамі, гвалтам могуць правіць і ідыёты. Нажаль, у школьным пытаньні ў Заходняй Беларусі, ў ненармальнасьці палажэньня, калі школа ня вучыць (бо вучыць у чужой мове, як кажа пэдагогіка, нельга), а мучыць, не разьвівае любоў да дзяржавы, а выклікае непрыязнь, не ўзгадоўвае дзяцей, а псуе іх, калі няма ў нас беларускіх пачатковых школаў, уся

віна на старане ўрадовых дзейнікаў, як цэнтру ў Варшаве, так сама і на мясцох.

Трэба верыць, што ўрэшце гэны самаабман, процідзяржаўная палітыка ўраду ў школьнай справе ў Заходняй Беларусі будзе пакінута і будуць заспакоены слухныя правы беларускага працоўнага народу, які гэтага чакае. Вымагае гэтага справядлівасьць і дабро Польскае Рэспублікі.

Верачы ў гэта, беларусы ня могуць аставацца бязьдзейнымі. За свае грамадзкія правы, за элемэтарнае права на добрую школу, якая-б вучыла, разьвівала і ўзгадоўвала дзяцей на чалавека і грамадзяніна, здольнага разьбірацца ў акружаючым яго сьвеце і абставінах новага жыцьця, мусіць беларусы змагацца. За намі гарантыя Канстытуцыі і права. Гэта не процідзяржаўная работа, а якраз найлепш зразумелы грамадзкі абавязак і патрыятызм грамадзяніна Польскае Рэспублікі. Хай будзе ўшанована права — вось што кажам мы, дамагаючыся беларускае школы.

Сауліч.

магчымы будзе толькі тым гаспадаром, у каторых трашчаць аруды ад збожжа. Перахоўванне яблыкаў у попеле добра ўдаецца. Яблыкі ня псуюцца аж да Сёмухі, але гэтыя яблыкі губляюць свой натуральны смак, бо аддаюць лугам.

Апрача перахоўкі яблыкаў узімку ў натуральным відзе, загатаўляем мачоныя. Робіцца гэта вось як: бярам цэбар ці бочку велічынёй, якая патрэбна для гэткае мэты, кладзем на дно кропу і лісту чорнага смуродніку, на каторыя ўкладваем яблыкі адзін каля аднаго радкамі аж да верху, перасыцляючы гэтыя радкі яблыкаў гэтак сама кропам і лісьцём чорнага смуродніку. Можна пасыпаць кміну. Для мачэньня яблыкаў найлепей падойдзе „Антоніўка“. Калі ўжо яблыкаў поўная бочка, наліваем туды сьцюдзёнае вады, у каторую ўсыпаем на кожнае вядро вады па адным хунце цукру і  $\frac{1}{8}$  хунта солі. Наліваецца вады столькі, каб націснуўшы яблыкі (як капусту) вада стаяла паверх яблыкаў ня менш, як на два вяршкі. Цераз колькі дзён, калі яблыкі ўсмокчучу у сябе гэты расол, трэба падліць яшчэ гэткае вады і кожны раз падліваць аж пакуль вада ня будзе ўбаўляцца паверх яблыкаў. Цераз паўтара альбо два месяцы будуць яблыкі гатовыя для яды. Гэты спосаб мочыва яблыкаў самы выгадны, бо гаспадар будзе мець зусім крэпкіх яблыкаў аж да Сёмухі.

Амаль не апошнія васеньнія ягады—гэта брусніцы, каторыя могуць загатаўляцца на зіму ў мочаным відзе. Загатоўка іх зусім простая. Прынесеныя з лесу ягады перабіраюцца ад рознага сьмяцця, перамываюцца ў сьцюдзёнай вадзе і ўсыпаюцца ў судзіну, якая падрыхтоўваецца для гэткае мэты. На кожнае вядро вады кладзем два хунты цукру і дзьве лыжкі солі. Ваду трэба заварыць, а калі астынец, заліць брусніцы гэтай вадой. Хто любіць пах цынамону, альбо гваздзікі, хай паложыць крыху кусочкамі ў брусніцы. Можна палажыць некалькі гарошынак перцу. Вот і ўся працэдура з брусніцамі. Захоўваюцца гэтак сама ў сьлепе ці ў варыўні.

Як сушыць фрукты і ягады, апісваць лічу лішнім, бо гэты спосаб кожнаму ёсьць ведамы. Аб тым, як варыць варэньне і мармаляды, таксама апісваць няварта, бо гэтыя штукі патрабуюць большага расходу, дык нашага брата, селяніна, да гэткае працы не заахваціш.

Апошнім пытаньнем гэтага артыкулу зьяўляецца тое, як рабіць з фруктаў віно? Як вырабляюць з фруктаў віно на пастроеных для гэтае мэты заводах, апісваць ня буду. Зазначу толькі самы прости спосаб вырабкі віна. Возьмем розных фруктаў—яблыкаў і груш, зьдзярэм на тарцы гэтак, як дзяруць бульбу, калі прыгатаўляюць яе на пірагі ці бліны, выціснуўшы сок працадзем праз палатно і дайма, каб сок адстаяўся. Калі асадкі ўсе на дне, трэба зьліць яго ў звычайныя бутэлькі, ў каторыя загадзя насыпаецца па  $\frac{1}{4}$  хунта дробнага цукру. Бутэлькі з сокам трэба каб стаялі ў хаце да гэтай пары, пакуль цукар у бутэльках не растанець, тады можна вынясьці іх у варыўню і расставіць па паліцах, дзе і застаюцца на ўвесь патрэбны час. Закаркоўваць бутэлек нельга да тае пары, пакуль ня будзець праз шыйку ісьці шум (пена), а каб не папала ў бутэлькі якое-нібудзь сьмяццё, дык прыкрываем лёгка рызьём. Месяц альбо два праз шыйку бутэлькі будзе ісьці шум. Калі ў бутэльцы ўжо перастануць хадзіць то ўверх то ўніз пузыркі і з шыйкі ня будзе выплываць шум, трэба бутэлькі закаркаваць і абвязаць туга рызінкамі. У гэтым палажэньні віно застаецца колькі месяцаў і ня менш чатырох ад часу закаркаваньня бутэлек. Калі-б гэткае віно ўдалося выдзяржаць год ці два, дык гэтым яно робіцца смачным і пахнучым — зьяецца нічога няма лепшага на сьвеце!

На выпадак хваробы чалавека ня лішне мець у запасе, для падкрапленьня хворага, бутэльку-другую гэтага віна.

Даючы гэтых колькі парадаў, напаследак зазначаю, што ніколі ня трэба адкладаць работы на заўтра, каторую магчыма зрабіць сягонья.

Дык, хай кожны аб гэтым падумае і хутчэй да працы, каб нам у доўгую сьцюдзёную зімку было чым пахваліцца.

*Янка Тарыкоў.*

## Натуральная гісторыя пчалы.

Кожны пчаляр павінен знаць жыцьцё пчалы. Аб гісторыі пчалы, аб яе жыцьці шмат пісалася і я ня буду тут шырока разводзіцца, а пастараюся закрэпіць толькі неабходныя рэчы, каторыя павінен ведаць практычны пчаляр.

Здаровая пчаліная сям'я ў пачатках раеньня складаецца з пладавітае здаровае маткі, некалькіх сотняў трутняў і прыблізна ад 20 да 25 тысяч пчолак-работніц.

Матка ёсьць добра разьвітай саміцай. Яна кідае яечкі ў чарачкі вузы, з каторых выводзяцца пчолкі. Яечкі маткі бываюць двух гатункаў, з адных выходзяць трутні-самцы, а другія пры звычайным кармленьні пяргою, мёдам і вадой, зьмешанаю па роўнай часьці пчоламі і творачай гэтак зьванае „пчалінае малако“, даюць пчолак-работніц, каторыя ёсьць ні што іншае, як недасьпеўшыя саміцы. Тыя самыя яечкі пры кармленьні чыстым мёдам, даюць праўдзівых саміц-матак.

Матка звычайна жыве ад трох да чатырох гадоў і адрозьніваецца ад звычайных пчолак-работніц і ад трутняў формай, разьмерам і колерам цела, яна даўжэйшая і танчэйшая за пчолак-работніц і за трутняў, крыльля ў яе гэтак сама каротшыя.

У кожным вульлі ёсьць, з малымі выняткамі, толькі адна матка, а маладыя маткі выводзяцца тады, калі прападзе старая матка, калі вулей гатовіцца да рою, альбо калі матка зусім пастарэе і становіцца няплоднаю. Цераз два альбо тры дні, ці найдалей цераз пяць дзён па выхадзе маткі з матачніка, яна вылятае з вульля, каб пагуляць і злучыцца з трутнем. Аднаго злучэньня маткі з трутнем бываець даволі для маткі на ўсё жыцьцё і дзеля гэтае мэты яна ўжо больш не вылятае з вульля, толькі ў тых выпадках яна пакідае вулей, калі вылятае з першым роём (першаком), бо трэба ведаць, што з большасьці выпадкаў з першаком заўсёды вылятае старая матка.

Калі матка часам прыпадкова памрэць, альбо становіцца няплоднаю, а на пасецы ёсьць трутні, і ў вульлі ёсьць яечкі, заложаныя на пчол-работніц, то тады пчолы-работніцы, каб вывясці сабе матку, робяць дзе-нібудзь з боку, альбо на канцы вузы, большую гарачку г. зв. матачнік, кладуць туды болей чыстага мёду і з гэтага-ж самага яечка ня выходзіць ужо пчала-работніца, а матка. Калі-ж у вульлі ня знойдзецца яечак, з каторых выходзяць работніцы, то матачнікі робяцца з трутнёвых чашчак, але яны не даюць матак. Гэтыя трутнёвыя матачнікі на пагляд гладзенькія, ў той час, калі праўдзівыя матачнікі заўсёды шарупаватыя. Гэты клопат пчолак вывясці матку тлумачыцца тым, што пчолы наагул ня могуць існаваць без яе і калі яе ня вывядуць, дык прапа-

даюць марна, альбо разьлятаюцца, альбо так гінуць. Вось-жа, калі ў вульлі здарыцца гэтакі выпадак, у калодзе гэта трудна прыкмеціць, дзеля таго, што мы ня можам разглядзець гнязда і ўбачыць, ці ёсьць там матачнік, а гэтым самым ня можам памагчы пчолкам у іх цяжкім палажэньні, а ў рамовым вульлі гэта лёгка адгадаць, бо гняздо ў нас заўсёды на воку і калі мы ўбачым, што там няма маткі, альбо калі там закладзены трутнёвы матачнік, то трэба яго добра выразаць і даць у гэты вулей запасную матку, каторая ў добрага практычнага пчаляра заўсёды павінна знайсціся. Толькі трэба глядзець, каб гэтая матка ня была г. зв. «трутнёваю». Бо часам матка, па якой-небудзь прычыне ня бывае злучаная з трутнем, дзеля таго яна кладзець яечкі толькі трутнёвыя, ад якіх пчаляру ведама-ж зусім мала ёсьць карысьці.

Матка можа класьці ад двух да трох тысячаў яечак у дзень. Найболей кладзе яечак на другім годзе жыцьця, а пасля пачынае класьці менш, ад старасьці г. е. на чацьвёртым годзе, яна ўжо пачынае класьці толькі трутнёвыя яечкі, дзеля гэтага кожны пчаляр павінен збавіцца ад гэтае старога маткі, замяніўшы яе другою — маладзейшаю.

Трутни таўшчэйшыя за маткі і даўжэйшыя за работніцы. Жала яны зусім ня маюць. Нічога ня робяць, а толькі ядуць мёд. Падчас раевьня трутни аднак-жа неабходныя, дзеля таго, што матка пры вылёце з роём павінна злучыцца з трутнем; к канцу лета пчолы самі збаўляюцца ад гэтых дармаедаў, выганяючы іх вон з вульля, і яны гінуць.

Пчолы-работніцы робяць усю работу ў вульлі. Зьбіраюць мёд і хаваюць запасы, робяць вузу, кормяць і абараняюць матку і ўсё гняздо. У летнія месяцы, калі пчолкам прыходзіцца выпаўняць трудныя работы, яны жывуць усяго ад шасьціх да васьмёх тыдняў; а пчолкі выведзеныя ўвосень перажываюць зіму і вясною выпаўняюць усе работы. З яечка, паложанага маткаю ў прыгатованую пчолам чарачку, праз тры дні выходзіць чарвячок. Чарвячка гэтага пчолкі кормяць да дзевятага дня. За гэты час ён робіцца большым і пчолы яго запячатваюць, наклаўшы туды „малачка“. Праз кароткі час з чарачкі выходзіць праўдзівая пчала.

Пчолы-работніцы выходзяць на дваццаць другі дзень па палажэньні яечак, трутни на пятнаццаты, а маткі на пятнаццаты, альбо на восемнаццаты дзень. Добрым пчалярэм заўсёды трэба запісваць той дзень, у які быў закладзены матачнік і паложана ў яго яечка, а гэта дзеля таго, каб ведаць прыблізна той дзень, у які матка выйдзе і з гэтай мэтай пачаць пільнаваць рой, каторы, не дапільнаваўшы яго, можа ўцячы.

У вульлех, дзе няма маткі і няма пчолкам магчымасьці вывясці яе, пападаюцца часам такія звычайныя пчолы, каторыя выпаўняюць ролю маткі, г. зв. кладуць яечкі, гэтыя пчолы называюцца трутоўкамі, дзеля таго, што кладуць толькі трутнёвыя яечкі. Кладуць яны яечкі зусім няправільна па тры альбо

па болей у адну чарачку, а некаторыя і зусім пакідаюць пустымі. А матка праўдзівая кладзе яечкі правільна — па адным у кожную чарачку, пры гэтым не пакідаючы амаль пустых. Пакуль ёсьць праўдзівая матка, то пчолы трутовак бязьлітасна забіваюць.

*Пчаляр.*

## Гаспадарчыя парады.

### Кансэрваньне памідораў.

Адна з нямецкіх часопісяў падае спосаб кансэрваньня памідораў, радзячы яго, як вельмі добры, танны і выпрабаваны. У паліваны гліняны гаршчок гэткае велічыні, каб у ім зьмясьцілася 2<sup>1</sup>/<sub>2</sub> кілёграмы памідораў, кладуцца сьпелыя, але не перасьпелыя памідоры, добра абцёртыя. Пасьля памідоры заліваюцца халоднаю рошчынаю пераваранае салёнае вады, бяручы на літр вады 60 грам. солі. Памідоры накрываюцца чыстым кускам палатна і на іх кладзецца талерка, якою памідоры трымаюцца ў вадзе. Гаршчок завязваецца пергамэнтнаю папераю. Палатно трэба час ад часу зьнімаць і паласкаць у чыстай вадзе.

Вельмі добра перахоўваюцца памідоры „сьвежымі“ і іншым спосабам: памідоры кладуцца ў дзеравяныя каробкі, завінаючы кожны памідор у тонкую паперу і перасыпаючы торфам так, каб адзін да аднаго не датыкаўся.

### Шмараваньне збруі.

Калі конская збруя намокне, дык павінна быць на-суха выпертай і нашмараванай пастаю, якая прыгатаўляецца гэтак: 1/2 літра алею ператапіць з 1/4 кілёгр. чыстага лою і гэтым шмаравец збрую, каб скура набрала клустасьці.

### Што рабіць па гаспадарцы ў Верасьні.

Земляробства. Заворваць іржышча. Араць на <зіб>. Вывозіць і заворваць гной пад яравыя расьліны. Падрыхтоўваць канюшынішча пад засеў лёну, жыта, аўса, ячменю і інш. Наглядаць за ўскодамі зімовага збожжа. Разабраць і перачысьціць сельска-гаспадарчыя машыны, схаваць іх на зіму. Малаціць. Хаваць бульбу і караньплоды ў ямы і паграбы.

Жывёлагадоўля. Адбіраць і выкормліваць сьвінак. Злучваць авечкі, каб яны ўзімку акаціліся.

Садоўніцтва. Акапаць навокал камля дрэвы. Зьвішчыць шкадлівыя травы, асабліва шмат-гадовыя (пырнік). Угнаіць дрэвы мокрым угнаеньнем, каб на вясну зьявіліся плодзавыя пучкі. Зрэзаць гальлё, паламанае пры зборы садавіны. Налажыць ліпучыя перавяслы супроць зімовай падзеніцы.

Птушніцтва. Птушкі ліняюць. Трэба берагчы іх ад вільгаці, трымаць у чыстаце. Дадаваць да корму дробленых костак, шкарлупу з яек. У гэтым месяцы — наймацнейшыя яйкі для хаваньня.

### Як палешшыць апрацоўку глебы.

Перш за ўсё трэба прымусяць сябе рабіць усе працы ў час, — ужо адно гэта значна ўзьніме ўраджай. Трэба помніць, што ўвесну з адным конікам нельга пасьпець зрабіць у час усю працу і зрабіць правільна. Селявін заўсёды пазьніцца з вясновымі працамі, а гэта значна зьмяншае ўраджай ярыны. Каб палегчыць веснавыя працы, трэба абавязкова апрацоўваць глебу ўвосень, зябліць. Такая апрацоўка дае вялікую карысьць: узоранае на зіму поле добра выветраваецца, прамярзае, набіраецца паветра. Усё гэта вельмі паліпшае глебу. Калі ў глебе мала паветра, дык толку мала: расьліны будуць расьці слаба. Асеньняе-ж ворыва явраз і паможа часткам глебы набрацца паветра. Апрача таго, асеньняе ворыва заб'е шмат шкодных казюлек: яны на зіму хаваюцца ў верхнім пласце глебы, а глыбокім ворывам увосень мы іх завернем так глыбока, што яны ўжо й ня выкараскаюцца. Мала таго, усе пажніўныя астачы пры такім ворыве трапяць у глебу і перапраюць.

Аручы ўвосень, селявін паліпшае сабе і веснавую працу: увесну такое ворыва яму прыдзецца толькі чужь узняць. Такая праца будзе выканана ўдвойчы хутчэй, чымся звычайнае глыбокае ворыва. Зябліць асабліва карысна ў засушлівых раёнах: узоранае з восені поле вельмі добра ўтрымоўвае ўсю дажджавую вільгаць, увесь сьнег. І калі сьнег пачне таяць, дык уся вада зьбіраецца ворнай зямлёй. А з поля, якое ня зяблілася, большая частка сьнегавога вады зьбяжыць.

### Груда ў каровы.

Пытаньне. Карова больш як два месяцы кульгае на заднюю нагу. На калене ёсьць гуз, а ад калена да костачкі нага спухла. Побач з костачкаю ёсьць струп, а пад струпам заўсёды гніе, але матэрыя не цячэ. Прашу рады, як лячыць?

Адказ. Перш за ўсё трэба лячыць апісанья ў пытаньні струпы і тыя месцы, якія псуюцца і завуцца грудай; гэта паўстае ад гразнага утрымліваньня ног. Хворыя месцы трэба ўсюды добра абмыць летняю вадою з мылам, пасьля добра абсушыць, а затым 2 разы ў дзень шмараваньнем цынкаваю масьцяй; перад кожным чародным шмараваньнем хворыя месцы выцерці ватаю і замазаць ёдам, а пасьля пашмараваньнем. Пад нагамі ў каровы павінна быць суха, ногі не павінны заглыбляцца ў гной аж да вылячэньня.

Гуз на калене два разы ў дзень націраць адным ёдам па некалькі мінут, а спухшую нагу ад костачкі да калена масаваць 2 разы ў дзень далонямі зьнізу ўгару, робячы нагу вільготнаю 3 проц. карбелевым лянным алеем.

### Торф.

Торфу трэба запасыць як можна болей. Торф патрэбен і на падсьціл, каб атрымаць самы лепшы гной, торф патрэбен і каб прыгатаваць лепшае кампоснае ўгнаеньне, і ўрэшце, торф у чыстым выглядзе — вельмі добрае ўгнаеньне. Вельмі выгодна карыстацца торфам для перапластаваньня гною: калі чысьцяць хлёў, кладуць пластамі па 4—6 варшкоў у тоўшчу гной і торф. Ніжэйшы і верхні пласт павінны быць з торфу. Тады торф убірае ў сябе ўсю жыжку з гною,

і ўгнаеньне атрымоўваецца вельмі моцнае. Вельмі добра дзейнічае торф і на гліністых і на лёгкіх глебах. Каб угнойваць адным торфам, яго трэба адпаведным спосабам падрыхтаваць. Дзеля гэтага вясной, пасьля засеву яравых, торф капаюць і складаюць кучамі, вазы па 3 ў кожнай. Каб кучы лепш перасыхалі, іх трэба пераконваць разы два ў працягу лета. Пры гэтым разьбіваюць вялікія камы і перасыпаюць торф вапнай, або балотным мергелем. Угнаеньне торфам непарасушаным і непарасыпаным вапнай, альбо мергелем, ня толькі не прынясе карысьці, а нават пашкодзіць.

Тыдні за тры да засеву жыта торф вывозяць на поле, раскідаюць і праз тыдзень няглыбока заворваюць. Сухого і добра прырыхтаванага торфу на ўгнаеньне 1 дзес. папару трэба да 600 пуд. (30 вазоў).

### Куток для мацярок.

ДОКТАР РАВІЧ.

#### Аб летніх ганячках.

Мы ўжо ведаем, што назоў летніх ганячак даны цяжкім жалудачна-кішачным расстройством у дзяцей. Гэтыя расстройства ў найцяжэйшым выглядзе паўстаюць у пэрыяд летніх сьпёкаў і зьяўляюцца прычынаю павялічанае сьмяротнасьці дзяцей у гэтую пару году.

Мы ўжо закранулі справу папярэджваньня ганячак цераз ухіляньне ад шкодлівых уплываў сьпёкі. Дзеля таго, што была гутарка таксама і аб тым, што ў гэтых выпадках зьяўляецца бязмерна важным адтрыманьне парад ад лекара, хочам сягоньня зьварнуць увагу мацярок на найважнейшыя правы гэтае грознае хваробы. Хвароба пачынаецца ў дзяцей вельмі часта зусім раптоўна. Здраецца, нарэшце, што дзіця ўжо раней выпаражнялася па некалькі разоў на дзень і ад часу да часу ванітавала: і ў гэтых, аднак, выпадках ударае раптоўная зьмена ў захаваньні і выглядзе дзіцяці. Ванітуе яно гвалтоўна, раз за разам, звычайна пасьля кожнага даваньня корму, альбо пасьля кожнага сьсяньня. Адначасна зьяўляюцца вялікія, вадзяністыя, іншы раз вельмі сьмярдзючыя выпаражненьні — лік іх павялічваецца шпарка і даходзіць да некалькіх разоў і болей у пару. Стан дзіцяці шпарка пагоршваецца: вочы западаюць і абкружаюцца сіняю абводкаю, на галаве выразна адзначаецца глыбока ўцісьненае цемнячка, скура робіцца шараватаю, халоднаю, западаюць шчочкі, нос выцягваецца і рысы ў дзіцяці прымаюць выгляд старога. Язык сухі і сьпечаны, часта высоўваецца з рота, як быццам жадаючы вільгаці. Жывёт бывае спачатку ўздуты, а пасьля спадаецца, а скура на ім моршчыцца.



ца. Дзіця дыхае цяжка, робіццам што раз, то болей адураным, нарэшце вочы мутнеюць і часта ўжо пасля некалькіх гадзін гэтага стану дзіця канчае жыццё. А калі падходзіць папраўленьне, дык дзіця звычайна вельмі памалу вяртаецца да здароўя і лёгка заняжвае на ганячкі і ваніты.

Гэтыя цяжкія расстройствы сваімі праявамі напамінаюць атручаньне, якое здараецца па ўжыцці мыш'яку альбо пасля атрутных грыбоў, ці пасованае каўбасы,—але таму што і тут прычына ляжыць найчасцей у шкадлівым дзеянні корму, цяпер называюць гэтка палажэньні вострым кармавым атручаньнем; даўней ім давалі назоў дзіцячае халеры, дзеля таго, што гвалтоўныя ваніты і вадзяністыя выпаражэньні бываюць і пры халеры.

Падробнае апісаньне гэтых цяжкіх расстройстваў у дзяцей ня мела мэты настрашыць матак; нават і найцяжэйшыя віды кармавых атручаньняў могуць скончыцца поўным выздараўленьнем дзіцяці. Дзеля гэтага ня трэба паддавацца роспачы і бясьсільна заломваць рукі,—гэта дзіцяці не паможа. Мудрая і разважная маці павінна з вышэйпаданага апісаньня выцягнуць гэткую навуку: раптоўныя ганячкі і ваніты ў летні час вымагаюць быстрага і ўмелага ратунку; а пакуль гэты ратунак можа быць даны, трэба ўстрымацца на некалькі гадзін ад кармленьня дзіцяці (як грудзмі, так і штучна), спыняючыся на даваньні яму часта малых колькасьцяў (3—4 ложкаві кожных  $\frac{1}{2}$  гадзіны) пераваранае і астуджанае вады. Аб іншых спосабах асьцярожнасьці і папярэджваньня летніх ганячак пагаворым яшчэ ў чародным нумары.

(„Kultura“)

## Невядомая у нас галіна прамысловасьці.

Скураная прамысловасьць у нас праве ня існуе, бо ўсе скуры са зьверыны ідуць да Нямеччыны, пераважна ў Ліпск і толькі невялікая частка футраў вяртаецца да нас і прадаецца па высокіх цэнах.

Сырога матар'ялу вырабляць ня ўедем, дык усялякія спробы зачынення вывазу за межы мусілі ня ўдацца. З гэтае прычыны першым крокам да разьвіцьця нашае скураной прамысловасьці, мусіць быць шырокае распаўсюджваньне ўмеласьці абработкі сырцу, бо гэтыя сакрэты трымае да гэтага часу праве непадзельна Ліпск; кожны нефаховец знаючы рэцэпты, лёгка можа на адной пробе выпраўляць: фарбаваць ліпскай сыстэмай скуры са зьвярыны, авечыя, казіныя, катовыя, сабачыя і прадкаваць будзе найлепшы тавар, што ўжо спраўджана.

Гэта можа стварыць вялізарны лік варстаў працы і ня толькі ў вялікіх асяродках працы,

але нават на вёсцы, дзе ў ваколіцах закупаюць скураў зусім мажлівы, а тым больш, што да закладзінаў такой майстроўні даволі пары сот золотых і адзін пакой.

Хто хоча азнаёміцца з гэтым фахам, можа мець перасланыя са зваротам кошту ўсе патрэбныя указаньні і рэцэпты, толькі трэба зьвярнуцца лістоўна да „Spółdzielni Rolniczo-Handlowej“, Lu-kow, ваявод. Lubelskie.

## Палітычныя навіны.

### Беларускія палітычныя арыштаны ў Б.С.С.Р.

Апрача Ф. Аляхновіча, які няведама за што асуджаны на 10 гадоў цяжкае турмы ў Салавецкім лягэры, у Менску арыштованы апошнімі часамі: Квач Павал, Матусэвіч М., Пашковіч М., Лебецкі, Драздоўскі, Галінскі. Усіх гэтых і іншых арыштованых будзе судзіць Найвышэйшы Рэвалюцыйны Трыбунал.

### Барбарскае забойства Сакко і Ванцэтці.

Пратэсты культурнага чалавецтва не ўратавалі засуджаных на сьмерць двух амэрыканскіх работнікаў Сакко і Ванцэтці. 23 жніўня, пасля зацьверджаньня прыгавару найвышэйшым амэрыканскім судом, Сакко і Ванцэтці былі забіты ў Бастонскай турме. Прадстаўнік прэсы, якому дазволена было прысутнічаць пры экзекуцыі, так расказвае аб апошніх мінутах жыцьця забітых анархістаў:

Сакко быў белы, як палатно, але спакойны. Ішоў проста. Вочы яго гарэлі агнём. Як толькі сеў на электрычнае крэсла сьмерці, крыкнуў італьянску: „Няхай жыве анархія“! Потым паангельску сказаў: „Бывай здарова, мая жонка, бывай здароў, мой сын, бывайце здаровы, мае прыяцелі“! Потым, зьвярнуўшыся да прысутных, сказаў: „Добрай ночы, пані“! Нарэшце крыкнуў: „Будзь здарова, мая маці“!

Ванцэтці ўвайшоў у пакой сьмерці халодны і спакойны, сьціснуў рукі двух даглядчыкаў і падышоў сам да электрычнага крэсла. Тут ён пачаў гаварыць, што ён нявінны, але кат перарваў яго і надзеў на яго галаву шлем з электрычнымі правадамі. Апошнімі яго словамі былі: „Дарую некаторым людзям тое, што са мною робяць у гэтую мінуту“.

Забойства Сакко і Ванцэтці з прычыны іх нявіннасьці выклікае абурэньне ў ва ўсім сьвеце.

### Дэманстрацыі ў Парыжы.

„Камітэт абароны правоў чалавека“ заклікаў усіх на дэманстрацыі, якія адбыліся перад амэрыканскім консульствам. Адначасна з гэтым левыя арганізацыі выпусьцілі адозвы, у якіх заклікаюць да байкоту амэрыканскіх тавараў.

### Пратэсты ў Бэрліне і Вене.

Уся прэса зьмясьціла артыкулы, у якіх ганьбіць амэрыканскі ўрад і суд, які вінен у сьмерці нявінных людзей.

### Кривавыя дэманстрацыі ў Жэнэве.

У зьвязку з забойствам Сакко і Ванцэтці, у Жэнэве адбыліся кривавыя дэманстрацыі, якія газеты называюць праўдзіваю рэвалюцыяй. Грамада дэманстрантаў нішчыла амэрыканскія склепы, кіноматографы, спыняла самаходы „Форда“. Шмат тавараў пакідалі ў ваду і затоплена. Рух прымаець выразны характар байкоту ўсяго амэрыканскага.

### Дэманстрацыі ў Паўднёвай Амэрыцы.

У г. Буэнос-Айрэс вялікі натаўп людзей узбураны весткаю аб забойстве Сакко і Ванцэтці хацеў уварвацца ў дом пасольства Злучаных Штатаў. Паліцыя з вялікім трудом затрымала натаўп. Аб'яўлена 24 гадзінная забастоўка пратэсту ўва ўсіх вялікіх местах Паўднёвай Амэрыкі.

### Зьезд нацыянальных меншасцяў у Жэнэве.

Гэтымі днямі адчыніўся ў Жэнэве зьезд нацыянальных меншасцяў. Гэта ўжо трэці зьезд папарадку. Першы быў у кастрычніку 1925 году, другі 25 — 27 жніўня 1926 г. — год таму назад. Наогул, зьезды нацыянальных меншасцяў становяцца рэгулярнымі, набіраюць вагі ў палітычным жыцьці, з працамі зьездаў пачынаюць лічыцца ў палітычных колах і дзеля гэтага беларускае грамадзянства павінна больш цікавіцца гэтай міжнароднай інстытуцыяй, чаго нажалі да гэтага часу ня было.

### Апошняе пісьмо Сакко да 14 летняга сына Дантэ.

„Я ня верыў ніколі, што прызецца мне растацца з табой, але пасля 7-мех гадоў гэтая балючая часіна настала. На нашай крыжавой дарозе шмат мы цярылі, боручыся за свабоду. Ня плач Дантэ, бо ўжо і так шмат сьлёз надарма і без рэзультатаў праліта за нас, а перад усім праліла іх твая матка. Старайся быць пацехай для маткі. Памятай аб тым, што жыць маеш ня толькі для ўласнага шчасця, але маеш абавязак памагаць слабым і пазбаўленым апекі, ўступацца за прасьледаваных так, як твае найлепшыя цярылі, твае таварышы, каторыя боруцца і гінуць па дарозе, так, я, твой бацька, як Бартолёмэо Ванцэтці, якія згінулі ў абароне свабоды. Хацеў-бы яшчэ раз цябе бачыць. З аднаго боку цешыць мяне, што пазбудзешся вобразу сьмяротнай барацьбы, якую мы тут вядзем, з другога боку было-б добра, калі-б ты мог прыглядзецца да казні, каб пасля выкарыстаць гэты страшны ўспамін заўтрашняга дня і стаць у абліку сьвету з закідам, скіраваным проціў стогодзья, каторае церпіць яшчэ такога роду барбарства. Гэта барацьба між багатымі і беднымі, якую толькі пасля зразумееш. Пішу з дому сьмерці, каторы павінен быць збураны молатамі поступу, а на яго месцы павінен паўстаць вартат або школа для сірот.

Рэдакцыя месячнае часопісі  
„Беларуская Культура“  
прыступаець да складаньня другога нумару часопісі.

Рукапісы просіць накіроўваць па адрэсе:

Ціхая вуліца, № 4 — 20.

## Аб усім патроху

### Гара, на якую забаронены доступ жанчынам.

Грэцкі ўрад выдаў новыя паштовыя маркі, на якіх прадстаўлена слаўная гара Атос (Афон). На вяршыне знаходзіцца 146 манастыроў, якія месцяцца у сабе аграмадныя багацтвы.

Скарбы гэтыя акружаныя таямніцай і дарэмна вучоныя ўсіх краёў стараліся з'інвентарызаваць бібліятэкі гэтых манастыроў.

Мясцовыя манахі ня здольны кіраваць працамі. Рукапісы ляжаць у беспарадку пад густым слоём пылу. Прыпадкова выкрыты ў адным з манастыроў на гарэ Атос арыгінал баек Эзопа з розных твораў Віргілія. Згодна з легендай, пятае Эвангельле знаходзіцца таксама ў адным з гэтых манастыроў.

Доступ у манастыры на гарэ Атос вельмі жорстка забаронены жанчынам. Забарона гэтая настолькі жорсткая, што нават саміцы дамовае зьвярыны, як куры, козы, сукі і каровы выгнаны з манастырскае гаспадаркі.

### Колькі саюзьнікі выдалі на вайну з немцамі.

У справе коштаў, панесеных саюзьнікамі ў вайне з немцамі, не апублікована да гэтага часу афіцыйнае статыстыкі. З розных, аднак, дробных працаў, выданных фірмаю „Банкерс Труст“ у Амэрыцы і з розных дакладаў англійскіх, бельгійскіх і італьянскіх, вынікае, што кошты вайны з немцамі раўняліся для Злучаных Штатаў Амэрыкі 8,381 мільён. даляраў; для Англіі 6 — 7 мільярдаў фунт. штэрл. (1 фунт шт. = 10 залатых рублёў), для Бельгіі 9 мільёнаў франкаў у золце, для Італіі 64.210 міл. ліраў.

### Даўжыня чугуннага шляху ўсяго сьвету.

У 1925 годзе даўжыня чугуннага шляху на ўсёй зямной кулі раўняецца 1,220,375 кілёметраў, з іх на Эўропу прыпадае — 382,484 кіл. (31,4%), на Азію — 138,828 кіл. (10,8%), на Афрыку — 58,672 (4,8%), на Амэрыку — 600,137 (49,4%) і на Аўстралію — 42,257 кіл. (3,5%).

### Сьпёкі і маразы.

Здаецца, што зямля зазлавала на людзкі род ды хоча страцьці яго з сябе. Да гэтае работы далучылася таксама і сонца, якое ў некаторых краёх неміласэрна пячэ і забівае людзей. Гэтак, вялікая гарачыня ў Эгіпце штодзённа пазбаўляла жыцьця сорак чалавек, прымуціўшы багатых (ім усё ліха дзяцей калыша) сядзець на караблі і ўцякаць у халаднейшую Эўропу.

У Амэрыцы па месцах былі страшныя сьпёкі, так, што часам паміралі па 50 чалавек у дзень. У Савецкім Саюзе, у ваколіцах Мурманску, гарачыня даходзіла да 50 градусаў. Таксама ў Грэцыі цякло сонца так, што тэмпература ў цені выносіла больш як 50 градусаў. У Паўднёвай Амэрыцы, наадварот — здараліся сьнежныя завеі і буры.

### Найбольшыя рэчы на сьвеце.

Найбольшымі дрэвамі на цэлай зямлі ёсьць вялізарныя шпільковыя дрэвы ў Каліфорніі (Амэрыка),

якія маюць да 90 мэтраў вышыні. Адно з гэтых дрэваў мае нават 107 м. вышыні й 30 м. абводу ў падставе.

Найвышэйшай пірамідай ў Эгіпце ёсьць піраміда з каменя каля Гізы, выбудаваная каралём Хэопсам. Яна мае 148 мэтр. вышыні. Будаваў яе 20 гадоў, а кошты, перачысленыя на сьняжнянія грошы, выносяць каля 40 мільёнаў далараў.

Найдаўжэйшым мостам ёсьць мост, які лучыць места Бруклін з Нью-Йоркам у Амэрыцы. Мост гэты мае 1½ мілі даўжыні. Вісіць ён на дзвёх вежах пры помачы чатырох мэталёвых ланцугоў, зложаных з 5434 роўнабежных драгоў, павязаных іншымі драгамі і можа дзвігаць 12 тысячаў тон (тона 60 пуд.). У працягу гадзіны гэтым мостам можа прайсьці 45 тысяч пасажыраў ды праехаць 1440 цягнікоў. Будова гэтага мосту каштавала 15 мільёнаў дал.

Найбольшы зьвон мае Масква. Знаходзіцца ён у Крэмлі, мае вышыні 6 мэтраў, а шырыня ўнізе 7 мэтраў. Яго адлілі ў 1733 годзе на прыказ царыцы Анны.

Найсильнейшаю крэпасцю на сьвеце ёсьць ангельская крэпасць Гібральтар, якая замыкае ўезд на Сяродземнае мора. Яе ахоўваюць патройныя, шырокія, проста вісячыя мурны.

Найбагацейшы тэатр на зямлі Парыская Опэра, якую збудавалі коштам 35 мільёнаў франкаў.

Найбольшая і найсьвейшая ліхтарня на сьвеце — гэта ліхтарня ў Галь-Гадэ каля Асторыі ў Амэрыцы. Яна мае вышыні 76 м. і мае 9 электрычных лампаў з сілаю 6.000 свечак кожная.

Найдаўжэйшы тунэль — гэта тунэль пад гарою Сьвяты-Готард у Тыролі, ў Аўстрыі. Тунэль гэты даўжынёю ў 9¼ міляў.

Найбольшы памятник — гэта статуя Свабоды, выбудаваны ў 1886 годзе на востраве пры ўездзе да Нью-Йорку ў Амэрыцы. Ён ваżyць 25 тонаў і вышыні мае 46 мэтраў.

## СЬМЕХ і ЖАРТЫ.

Гэтаму не патрапіш.

Спаткаўся нядаўна я з адным з нашых хлеба-робаў, разгаварыліся. Дзякуй Богу, кажу, пагодка трымае, у жніве перашкоды ня будзе.

— Так, то так, кажа, мой размоўца, яно ведама, на жніво гэта добра, але вось ярына сохне, агародніна таксама.

— Дык як-жа ж, павашаму, лепей, каб дождж быў?

— Вось надумалі, то-ж жніво цяперака! Дык, канцы канцамі, якая цяпер Вам пагода патрэбна: сухая ці дождж?

Задумаўся мой размоўца, паскрабаў за вухам, яшчэ трохні падумаў і кажа:

— Найлепш было-б, каб і дожджык ішоў і каб суха было.

КУПЛЯЙЦЕ МАШЫНЫ Ў ФІРМЕ

„ZYGMUNT NAGRODZKI“

WILNO, ul. Zawalna 11-a.

Там адтрымаеце найлепшыя

**МАНЕЖЫ „Orzeł“**  
**МАЛАТАРНІ „Kutnowianka“**  
**АРФЫ „Unja“**

**СЯЧКАРНІ** — ручныя і манежныя розных сыстэмаў з праўдзівымі ангельскімі нажамі фабрыкі Бурьса

І РОЗНЫЯ ІНШЫЯ ЗЕМЛЯРОВСКІЯ МАШЫНЫ.

**ЦЭНЫ НИЗКІЯ.**

Каму ня хопіць грошай, а ён зьяўляецца добрым гаспадаром і пралставіць пасьведчаньне воласьці аб сваім стане маемасьці — той адтрымае на выплату.

## ЧАЛАВЕЧА!

НА ТВАРЫ ТВАІМ НАПІСАНЫ ТВОЙ ЛЭС!

Прышлі фатаграфію (сваю ці чужую), дашы імя і прозьвішча, год, месяц і дату нарадзінаў (таго, чыя фатаграфія). Адтрымаеш навукова апрацаваны аналіз характару, здольнасьцяў, шмат карысных астралёгічных парадаў (патрэбных у жыцьці), шчасьлівыя лічбы і... апісаньне важнейшых момэнтаў з Твае будучыні.

*Аналіз высылаецца па адтрыманьні двух злотых (за граніцу 1 далар).*

Фатаграфія застаецца ў мяне.

Хірамант А. Васілеўскі.

Wilno, ul. Połocka 4 m. 7.

Асабіста прымаю штодзень ад г. 12 да 8-у веч.

## РАДАШКАЎСКАЯ

8-х клясовая коэдукацыйная Беларуска Гімназія гуманістычнага тыпу падаець да ведама, што заявы аб прыёме ўва ўсе клясы можна складаць у канцэлярыі Гімназіі штодня, апрача дзён сьвяточных, ад 12-ай да 14-ай гадзіны або прысылаць па пошце на гэты адрэс:

**m. RADOSZKOWICZE**, pow. Mołodeczański, PLAC KOŚCIELNY 2.

Да заявы трэба лалучыць мэтрыку аб нараджэньні і, калі ёсьць, дакумэнт аб папярэдняй адукацыі.

Уступныя экзамены ўвосень адбудуцца ў дні ад 29 жніўня да 10 верасьня г. г.

Апошняя станцыя па чыгунцы — Аляхновічы (Olechnowicze), ад Радашкавічаў 8 кілёмэтраў.

Дырэнцыя.

## А Б В Е С Т К А

Выйшаў з друку і паступіў у прадажу першы сшыток літэратурна-грамадзкага месячніка

## „БЕЛАРУСКАЯ КУЛЬТУРА“

ЗА МЕСЯЦ ЛІПЕНЬ 1927 г.

ЗЬМЕСТ ЯГО ТАКІ:

- |   |  |
|---|--|
| <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Ад Рэдакцыі</li> <li>2. Бартуль — Беларусі (верш). Князеўна, (казка ў 2 актах).</li> <li>3. Ю. Славацкі — Ангэльні — (пераклад з польскага).</li> <li>4. Я. Д. Паэту (верш)</li> <li>5. Міцкевіч—Сьвітэзь — (пер. з польскага).</li> <li>6. С. Белаіц—Марская легенда.</li> <li>7. Ненадрукованы ў Менску верш.</li> <li>8. Рабіндранат Тагор — Суклон сталецця (вольны пераклад).</li> <li>9. З вершаў Максіма Багдановіча.</li> <li>10 Я. Долін. Натхненне — верш.<br/>„ Восень у садзе.</li> </ol> | <ol style="list-style-type: none"> <li>11. Я. Паляшук (верш).</li> <li>12. Міт. — У бары — (верш).</li> <li>13. Незалежнік—Шлях да незалежнасьці Беларусі (артыкул).</li> <li>14. В. Ад „Нашае Долі“ да „Беларускае Культуры“—(артыкул).</li> <li>15. Я. Зенюк—Аб уніі на Беларускіх землях (навуковы артыкул).</li> <li>16. Зенюк.—Аб культурнай і краязнаўчай працы — артыкул.</li> <li>17. Звончык—Трымаймся родных назваў — артыкул.</li> <li>18. Хроніка і бібліографія.</li> </ol> |
|---|--|

Часопісь можна дастаць у Адміністрацыі, Ціхая, 4—20; у Вільні: у беларускіх кнігарнях, у кнігарні Завадзкага—Вялікая вул. ў кнігарні Сыркіна—Вялікая вул., ў кнігарні „Лектор“—Міцкевіча 4 і ў кнігарні „Związek Nauczycielstwa Polskiego“ — Крулевская вуліца 1.

Месячнік будзе высылацца толькі па адтрыманьні падпісной платы.

Цана асобнага нумару ў прадажу **2 зл. 50 гр.**

## Наваградская Беларуская 8 кл. Гімназія

### прыродаматэматычнага тыпу

(I II і III кл. адтрымалі правы дзяржаўных гімназіяў)

даводзіць да ведама грамазянства, што прыёмовыя экзамены вучняў на 1927—1928 школьны год ува ўсе клясы Гімназіі адбудуцца ў наступным часе **восеньню: ад 1-га да 10-га верасьня.**

Заявы аб дапушчэньні дзяцей да экзаменаў падаюць іх бацькі або апякуны.

Да заявы трэба далучыць: 1) Мэтрыку аб нараджэньні. 2) Пасьведчаньне доктара аб прышчэпе воспы. 3) Дакумэнты аб папярэдняй адукацыі, калі паступаючы вучыўся ў якой школе.

Жадаючыя паступіць у 8-ю клясу, або перавьсяцца з іншае гімназіі ў гэтую клясу, павінны зьвярнуцца з просьбаю „Do Kuratorjum Okręgu Szkolnego Białostockiego w Białymstoku“ аб дазволе, далучыўшы да паданьня вышэй абазначаныя дакумэнты.

Пры Гімназіі ад 8 красавіка г. г. існуе на кошт Ураду інтэрнат для хлопцаў і дзяўчат пасобку на наступных варунках:

Памешканьне, апал, сьвятло, жалезнае ложка, прыслуга і наагул уся абстаноўка—бясplatна, пасьцель-жа і порце ўласнае.

На утрыманьне бярэцца ў месяц: 24 кілёгр. жытняй мукі, 4 кл. пшанічнай мукі, 4 кл. круп, 2 кл. сала, 32 кл. бульбы.

Па жаданьню бацькоў, замест прадуктаў, можа быць плата ў грошах, паводле каштоўнасьці гэтых прадуктаў.

Заняткі ў Гімназіі пачнуцца 1-га верасьня.

**ДЫРЭКЦЫЯ.**

## КЛЕЦКАЯ

### КОЭДУКАЦЫЙНАЯ БЕЛАРУСКАЯ ГІМНАЗІЯ

прырода-матэмац. тыпу.

Адкрыта прыймо вучняў у I, II, III, IV, V, VI і VII клясы. Заявы аб прыёме вучняў падаюцца ў канцэлярыі гімназіі—м. Клецк, 2-ая Татарская 4 (можна падаваць поштай).

Да заявы трэба далучыць:

1) Мэтрыку аб нараджэньні вучня,

2) Пасьведчаньне аб адукацыі

і 3) Пасьведчаньне аб прышчэпе воспы.

У I клясу прыймаюцца дзеці ў веку ад 9<sup>1</sup>/<sub>2</sub> до 11<sup>1</sup>/<sub>2</sub> гадоў.

Скончыўшыя 7-х аддзелавыя паўшэхныя школы і добра скончыўшыя 6-ць аддзелаў гэтых школ прыймаюцца ў IV клясу.

З пачаткам школьнага году пры гімназіі мае быць арганізаваны вучнёўскі інтэрнат.

Аб дні прыёмовых экзаменаў і пачатку заняткаў будзе абвешчана асобна.

**ДЫРЭКЦЫЯ.**

## ПАТРЭБНА

нянька да малага дзіцяці, якая ведае добра беларускую мову, запытацца ў адміністр. „Б. Д.“.

## ПАТРЭБНА

памешканьне з двух пакояў з кухняю ў цэнтры места. Зьвярнуцца ў адміністрацыю „Беларускага Дня“ — Ціхая вуліца, 4 кв. 20.